

アルペンルートは

6/7天


秋の美景を楽しむ!


# 立山黒部

PLUS  
+

## 紅葉最前線

**首創** 淨土上高地   
人間仙境・神降臨之地

**嚴選** 温泉宿泊   
箱根温泉【芦ノ湖花織温泉】

**北陸** 地道美食   
富山灣獨特時令壽司

初めてのトレッキング  
とっても楽しかったね!

行程資訊 及 網上報名  
\*6天



\*7天



[6/7天][紅葉百選]立山黒部. 黒部湖遊覽船. 神的唯一淨土[上高地].  
山中湖花之都公園花海\*7天. 童話村 [萌木之村].  
天空鎮購物城SKYTREE\*7天. 輕井澤漫遊. 富山灣時令壽司.  
[全港獨家]箱根HANAORI花織温泉[可提升私人温泉]

紅葉最前線[9月中下旬至11月上旬]. 大王山葵農場. 諏訪湖. 高山四季的綺麗景觀.  
國營昭和紀念公園. 白馬東急温泉TOKYU/PRINCE. 東京DOME/銀座MONTEREY

JGG6/7TTB 2024年9月21日至11月10日出發

# 欣賞日本的秘景

紅葉スポット

## 【立山黑部】

乘坐 6 種交通工具 跨越日本阿爾卑斯山

位於富山縣以西的北阿爾卑斯山脈，擁有風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用 6 種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、無軌電車、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約 1700 米，途中並沒有任何支柱支撐，可以 360 度無限制欣賞立山黑部的壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！



【黒部湖遊覧船】

【出發增乘】9月21日至11月7日  
約30分鐘，近距離360°全景觀賞黒部水庫  
群山美景。

## 【立山紅葉最前線】

9月中下旬至11月上旬

立山黑部是日本最早紅葉變色的地區之一，位於高海拔的紅葉會率先變紅，由山頂至山腳漸漸變色。



【室堂】

9月中旬~10月上旬



【大觀峰】

9月下旬~10月中旬



【彌陀原】

9月下旬~10月上旬



【黒部平】

9月下旬~10月中旬



【黒部水壩】

10月上旬~10月下旬



【美女平】

10月中旬~10月下旬

# 【上高地】

地上のおとぎの国・神々が降臨する場所

上高地位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山峰，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。



## 大正池・河童橋散策

大正池是燒岳於1915年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與岩魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，風景秀麗。

### ♥【貼心安排】

- (A 路線)可選擇在大正池車站下車，步行欣賞大正池的美麗景色。
- (B 路線)如果對體力沒有自信，可選擇在上高地車站下車，直接步行至河童橋及上高地資料館，最後於上高地車站上車。



## 【國營昭和紀念公園】紅葉百選

這座公園佔地面積約有40個東京巨蛋之大，以擁有種類繁多的花卉而聞名。公園一年四季都有花可賞，相當適合拍照打卡。



## 【山中湖花の都公園】花の地毯

山中湖花之都公園位於距離富士山最近的湖泊附近，園內一年四季繁花盛開，繽紛浪漫。在富士山的背景下，可欣賞花田陳鋪於眼前的廣闊美景。(7天行程適用)



## 【白絲瀑布】流水如絲

白絲瀑布上流沒有任何河川，其流水皆為富士山的冰雪溶化而來。頂端傾流而下的水柱如數條白絲流下，每條水流均非常細長。

# 【箱根芦ノ湖花織旅館】

— 箱根小涌園溫泉\* —

旅館位於箱根蘆之湖畔，是一家以和風風格設計的現代化精品溫泉旅館，整體以木質調的日式風格為設計。酒店大廳旁的落地窗景，是箱根知名的蘆之湖，你可在大廳前設置水池環繞的景觀座位上區感受湖景之美。

\*如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店



酒店亦有提供自助晚餐及早餐，你可在美景的開放式自助餐廳，暢享由主廚烹制的精緻日本料理和時令食材。

可每位以HK\$2,000提升入住私人露天風呂房 (約320-470呎) 備註17 18

## 【富山灣時令壽司】

必嚐絕品

富山灣擁有得天獨厚的天然環境，一年四季漁源豐富。受到富山灣的恩惠，可以享用到「當日現撈」的「富山灣壽司」。唯有蒞臨富山才能享有如此新鮮美味的海味饗宴。



富山灣時令壽司  
**富山灣鮭**

## 6天行程


 酒店 備註 7 8  
免費·客房

|       |  |   |
|-------|--|---|
| DAY 1 | 香港 ✈️ 東京 ~ 酒店<br>  午餐 航機上   晚餐 ~   | 半藏門 / 銀座 MONTEREY<br>或<br>東京巨蛋  |
| DAY 2 | *紅葉百選【國營昭和紀念公園】<br>9月上旬至11月上旬賞波斯菊 🌸; 10月下旬至12月上旬賞紅葉 🍁 紀念昭和天皇在位50年而建造。公園內有多處引人入勝的景色，例如人工濕地、戰後首都圈周邊最大規模的日式庭院 備註 10<br>~ 貴族的度假勝地【舊輕井澤銀座通漫遊】充滿歐陸風情，可前往輕井澤代表的聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(需步行約15分鐘)等等<br>~ 白絲瀑布 10月中旬至11月上旬賞紅葉 🍁<br>瀑布沿著蜿蜒曲折的岩石，如數百條白絲飛流直下 備註 10 ~ 溫泉鄉<br>  早餐 酒店內   午餐 舊輕井澤銀座通 自費   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐   | 舊輕井澤 LE GRAND RESORT<br>(設有人造溫泉設施)<br>或<br>輕井澤 PRINCE 溫泉<br>或<br>輕井澤 MARRIOTT溫泉                           |
| DAY 3 | 親身到訪電影《你的名字》朝聖地 - 諏訪湖<br>10月下旬至11月中旬賞紅葉 🍁 長野縣裡最大的湖泊，湖畔公園內欣賞湖光山色 備註 10<br>~ 日本國寶【松本城】10月下旬至11月上旬賞紅葉 🍁 日本現存五層天守閣中最古老的一座，可於松本城公園內眺望觀賞或自行購票參觀本丸庭園及天守閣(約700日圓) 備註 10 16<br>~ 大王WASABI山葵農場 日本電影大師黑澤明《夢》的拍攝地。<br>可以自行品嚐WASABI雪糕 🍦 (約390日圓)的特殊風味 備註 16 ~ 溫泉鄉 備註 12<br>※入住白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉，可每位HK\$1300提升入住私人溫泉房間(約360呎) 備註 17<br>  早餐 酒店內   午餐 松本城城下町 自費   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐 / 日式御膳                 | 白馬東急溫泉 TOKYU HAKUBA<br>或<br>白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉<br>↑【可提升私人溫泉房間】<br>備註 17<br>或<br>立山 PRINCE 溫泉<br>備註 12 |
| DAY 4 | *紅葉百選【立山黑部】(採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊)<br>9月中旬至11月上旬期間賞紅葉 🍁 備註 10 11<br>~ 扇沢 ~ 黑部水壩 即日至10月15日期間觀看水壩排水的彩虹奇觀 備註 13<br>~ 黑部湖 由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成<br>*9月21日至11月7日出發增乘黑部湖遊覽船 🚢 約30分鐘，近距離360° 全景觀欣賞黑部水庫群山美景 備註 11<br>~ 黑部平 ~ 大觀峰 ~ 室堂 可自行步行約15分鐘前往【御庫里池】，欣賞立山倒影<br>~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山<br>❤️ 到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案 備註 11<br>  早餐 酒店內   午餐 蒲燒鰻魚飯 備註 11   晚餐 富山灣獨特時令壽司 備註 19<br>壽司店歷史悠久 部分採用傳統榻榻米座席 別具日式風味 | 富山 VISCHIO<br>(設有大浴場)<br>或<br>富山 OARKS CANAL PARK<br>或<br>富山全日空<br>或<br>高岡新大谷                             |
| DAY 5 | 眾神的淨土【上高地】10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 欣賞人間仙景 備註 10 14 15<br>~ 大正池、河童橋10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 上高地最漂亮的風景勝地 備註 10 14<br>~ 萌木之村 20間可愛木屋散佈林間，猶如隱身在森林中的小小童話世界<br>~ 溫泉鄉<br>※入住箱根蘆之湖HANAORI花織溫泉，可每位HK\$2,000提升入住私人露天風呂房(320-470呎) 備註 17 18<br>  早餐 酒店內   午餐 ~   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐  | 箱根蘆之湖 HANAORI 花織溫泉<br>↑【可提升私人露天風呂房間】<br>備註 17 18<br>或<br>箱根 KOWAKIEN 小涌園溫泉<br>或<br>春日居溫泉                  |
| DAY 6 | 酒井井 OUTLET 🛍️ 約有220間海內外知名品牌店鋪<br>東京 ✈️ 香港<br>  早餐 酒店內   午餐 OUTLET 內自費   晚餐 航機上   |   |



## 【東京入·東京走】

香港 08:10~12:00 ▶ 大阪 13:10~18:00  
 CX / JL  
 東京 14:20~18:05 ▶ 香港 18:55~22:00  
 CX / JL

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

## 7天行程


 免費·客房 酒店 備註 7 8

|       |  |  |
|-------|--|--|
| DAY 1 | 香港 ✈️ 東京 ~ 酒店<br>  午餐 航機上   晚餐 ~   | 半藏門 / 銀座 MONTEREY<br>或<br>東京巨蛋   |
| DAY 2 | *紅葉百選【國營昭和紀念公園】<br>9月上旬至11月上旬賞波斯菊 🌸; 10月下旬至12月上旬賞紅葉 🍁 紀念昭和天皇在位50年而建造。公園內有多處引人入勝的景色, 例如人工濕地、戰後首都圈周邊最大規模的日式庭院 備註 10<br>~ 貴族的度假勝地【舊輕井澤銀座通漫遊】充滿歐陸風情, 可前往輕井澤代表的聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(需步行約15分鐘)等等<br>~ 白絲瀑布 10月中旬至11月上旬賞紅葉 🍁<br>瀑布沿著蜿蜒曲折的岩石, 如數百條白絲飛流直下 備註 10 ~ 溫泉鄉<br>  早餐 酒店內   午餐 舊輕井澤銀座通 自費   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐  | 舊輕井澤 LE GRAND RESORT<br>(設有人造溫泉設施)<br>或<br>輕井澤 PRINCE 溫泉<br>或<br>輕井澤 MARRIOTT溫泉                            |
| DAY 3 | 親身到訪電影《你的名字》朝聖地 - 諏訪湖<br>10月下旬至11月中旬賞紅葉 🍁 長野縣裡最大的湖泊, 湖畔公園內欣賞湖光山色 備註 10<br>~ 日本國寶【松本城】10月下旬至11月上旬賞紅葉 🍁 日本現存五層天守閣中最古老的一座, 可於松本城公園內眺望觀賞或自行購票參觀本丸庭園及天守閣(約700日圓) 備註 10 16<br>~ 大王WASABI山葵農場 日本電影大師黑澤明《夢》的拍攝地。<br>可以自行品嚐WASABI雪糕 🍦 (約390日圓)的特殊風味 備註 16 ~ 溫泉鄉 備註 12<br>※入住白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉, 可每位HK\$1300提升入住私人溫泉房間(約360呎) 備註 17<br>  早餐 酒店內   午餐 松本城城下町 自費   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐 / 日式御膳                          | 白馬東急溫泉 TOKYU HAKUBA<br>或<br>白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉<br>↑ [可提升私人溫泉房間]<br>備註 17<br>或<br>立山 PRINCE 溫泉<br>備註 12 |
| DAY 4 | *紅葉百選【立山黑部】(採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊)<br>9月中旬至11月上旬期間賞紅葉 🍁 備註 10 11<br>~ 扇沢 ~ 黑部水壩 即日至10月15日期間觀看水壩排水的彩虹奇觀 備註 13<br>~ 黑部湖 由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成<br>*9月21日至11月7日出發增乘黑部湖遊覽船 🚢 約30分鐘, 近距離360° 全景觀欣賞黑部水庫群山美景 備註 11<br>~ 黑部平 ~ 大觀峰 ~ 室堂 可自行步行約15分鐘前往【御庫里池】, 欣賞立山倒影<br>~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山<br>❤️ 到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案 備註 11<br>富山灣獨特時令壽司<br>備註 19<br>壽司店歷史悠久 部分採用傳統<br>榻榻米座席 別具日式風味<br>  早餐 酒店內   午餐 蒲燒鰻魚飯 備註 11   晚餐 | 富山 VISCHIO<br>(設有大浴場)<br>或<br>富山 OARKS CANAL PARK<br>或<br>富山全日空<br>或<br>高岡新大谷                              |
| DAY 5 | 眾神的淨土【上高地】10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 欣賞人間仙景 備註 10 14 15<br>~ 大正池、河童橋10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 上高地最漂亮的風景勝地 備註 10 14<br>~ 萌木之村 20間可愛木屋散佈林間, 猶如隱身在森林中的小小童話世界<br>~ 溫泉鄉<br>※入住箱根蘆之湖HANAORI花織溫泉, 可每位HK\$2,000提升入住<br>私人露天風呂房(320-470呎) 備註 17 18<br>  早餐 酒店內   午餐 ~   晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐  | 箱根蘆之湖 HANAORI 花織溫泉<br>↑ [可提升私人露天風呂房間]<br>備註 17 18<br>或<br>箱根 KOWAKIEN 小涌園溫泉<br>或<br>春日居溫泉                  |
| DAY 6 | *山中湖花之都公園 即日至10月中旬賞波斯菊、向日葵、蕎麥花等;<br>10月中旬至11月中旬賞紅葉 🍁 位於海拔1000米的距富士山最近的山中湖畔 備註 10<br>~ 天空鎮購物城 SKYTREE 東京晴空街道有各種不同風格店舖<br>  早餐 酒店內   午餐 ~   晚餐 「月亭」高級SHABUSHABU 備註 20  | 東京 NEW OTANI<br>或<br>半藏門 / 銀座 MONTEREY<br>或<br>東京巨蛋  |
| DAY 7 | 酒酒井 OUTLET 🛍️ 約有220間海內外知名品牌店舖<br>東京 ✈️ 香港<br>  早餐 酒店內   午餐 OUTLET 內自費   晚餐 航機上   |  |



## 【東京入·東京走】

香港 08:10~12:00 ▶ 大阪 13:10~18:00  
CX / JL東京 14:20~18:05 ▶ 香港 18:55~22:00  
CX / JL

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。



牌照號碼: 350217 JGG6/7TTB (SEP)-ITX2024 製表日期: 17 May 2024

備註

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食;如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 06)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 07)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 08)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航空公司由10月下旬起採用冬令時間，航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- 09)行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 10)紅葉/時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。若未能滿足客人期望，懇請見諒。
- 11)如因天氣、維修或不能預見的情況而不能乘搭立山的 6 種交通工具 或 黑部湖遊覽船，將不會退款。  
立山午餐時間約 30 分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。如立山黑部午餐未能預約，將退回款項。  
立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內，敬請注意。
- 12)若遇白馬溫泉酒店滿室，將有可能改為其他溫泉區。  
若仍無法安排，將會改為松本花月溫泉 / 松本市 BUENA VISTA / ALPICO/市中心酒店(非溫泉)，敬請知悉。
- 13)黑部水庫排水至 10 月 15 日為止。能否欣賞黑部水庫排水，需視乎當天天氣及安排而定。
- 14)上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，須徒步約 2 至 3 小時遊覽。  
如因天氣、颱風或暴雨情況，因安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋需要取消，不便之處，敬請原諒。
- 15)前往上高地需要乘坐上高地環保巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。
- 16)請自行決定是否參加自費活動。
- 17)第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。  
最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- 18)提升房間內之私人風呂，非天然溫泉水，敬請知悉。
- 19)傳統懷舊的榻榻米需跪坐在榻榻米座席上品嚐時令壽司。為了讓您品嚐最鮮味的時令壽司，店內只會採用刺身來製作壽司，鮮味無窮。  
如遇預約滿席，將改為日式料理，敬請知悉。
- 20)如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用高級 SHABU SHABU 或 日式御膳，敬請知悉。
- 21)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 22)團費包括來回經濟客位機票。
- 23)團隊將安排持牌領隊全程隨團。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>

指定代理:



Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WWPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

**縱橫遊**  
www.wwpkg.com.hk